

còn ruột₁ *đg* [医] 肠子蠕动

còn ruột₂ *t* 不安

cổn [汉] 袞 *d* [旧] 龙袞, 龙袍: **cổn bảo** 龙袍

cổn₁ *d* ① [机] 梁, 横梁 ② 竹排, 木筏

cổn₂ *đg* 缠扎 (竹排、木筏): **cổn bè tre** 扎竹排

công₁ *d* 孔雀

công₂ [汉] 工, 功 *d* ① 劳动力: **kẻ góp của**, **người góp công** 有钱出钱, 有力出力; **uổng công chờ đợi** 费劲等待 ② 功劳: **có công với cách mạng** 对革命有功 ③ 工作日 ④ 工钱, 工分, 酬劳: **tính công theo giờ** 计时工资

công₃ [汉] 公 *d* [旧] 公 (爵位)

công₄ [汉] 攻 *đg* ① 进攻: **công thủ toàn diện** 全面攻守 ② [口] 不受, 不耐 (药品方面): **bị công loại thuốc này** 不受这种药

công₅ *đg* [方] 叼走: **Con chó công mất miếng thịt**. 狗把肉叼走了。

công₆ [汉] **công t** 公有的, 公共的: **việc công** 公事; **của công** 公共财物

công₇ *t* 公平: **phân phối bất công** 分配不公

công an *d* ① 公安: **Bộ Công an** 公安部; **đồn công an** 派出所; **công an biên phòng** 边防公安 ② [口] 警察, 公安人员: **nhờ công an chỉ đường** 向警察问路

công an viên *d* [旧] 公安人员

công ăn việc làm *d* 工作, 活计, 生计

công báo *d* 公报: **công báo chung** 联合公报

công bằng *t* 公平: **đối xử công bằng** 公平对待

công binh *d* [军] 工兵

công binh xưởng *d* 兵工厂

công bố *đg* 公布: **công bố đạo luật mới** 颁布新法规

công bộc *d* 公仆: **Cán bộ là công bộc của dân**. 干部是人民的公仆。

công bội *d* [数] 公倍数

công cán *d* ① 苦劳: **Làm vất vả mà chẳng được công cán gì**. 干得这么辛苦还是一

事无成。② [口] 工资: **công cán bèo bọt** 微薄的工资

công chiếu *đg* (电影) 公映: **Bộ phim công chiếu vào dịp quốc khánh**. 影片在国庆期间公映。

công chính₁ *d* 市政: **xây dựng giao thông công chính** 建设市政交通

công chính₂ [旧] 公正

công chúa *d* 公主

công chúng *d* 公众, 群众

công chuyện *d* [口] 事情, 事务, 工作: **bận công chuyện** 忙于工作

công chức *d* 公职人员, 公务员: **thi công chức** 公务员考试

công chứng *d* 公证: **công chứng viên** 公证员

công cốc *d* [口] 白干的活, 徒劳无功的事情: **làm cả ngày thành công cốc** 白干了整天

công cộng *t* 公共: **bể nước công cộng** 公共水池

công cụ *d* 工具, 用具: **công cụ lao động** 劳动工具; **công cụ giao tiếp** 交际工具

công cuộc *d* 事业: **công cuộc xây dựng xã hội chủ nghĩa** 社会主义建设事业

công cử *đg* [旧] 公选: **Quốc hội là cơ quan công cử**. 国会是公选机关。

công dã tràng *d* [口] 徒劳无功的事情

công danh *d* 功名: **công danh thành đạt** 成就功名

công dân *d* 公民: **giáo dục công dân** 公民教育

công diễn *đg* 公演: **Vở kịch đã được công diễn vào mới đây**. 该剧刚刚公演不久。

công du *đg* 出访: **Thủ tướng đang công du ở nước ngoài**. 总理正在国外访问。

công dụng *d* 功用, 效用, 效能: **Thuốc này có công dụng chữa ho**. 这药具有治疗咳嗽的功效。

công đảng *d* 工党

công-đăng-xa-đo (condenser) *d* [电] 电容器